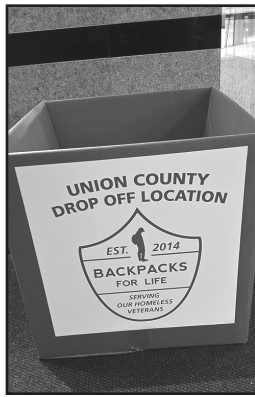


(Viene de la Página 35-II)

## “Backpacks for Life” para los Veteranos



Union County.- En cumplimiento de la iniciativa (llamada UC HERO) del presidente de los Freeholders Bruce G. Bergen, se están haciendo recolecciones en cinco lugares del gobierno del condado por una agencia de no-lucro de New Jersey llamada “Backpacks for Life” que asiste a los veteranos necesitados, y el pueblo es invitado a hacer donaciones.

“Hay muchos veteranos con dificultades económicas que necesitan nuestra ayuda”, dijo el Freeholder Bergen. “Esperamos que estas recolecciones ayuden en una pequeña medida a mejorar las cosas”.

Brett D'Alessandro, el fundador de “Backpacks for Life”, le agradeció al condado el establecer este esfuerzo.

“La gente tiende a pasar por alto a los veteranos sin vivienda y a estigmatizarlos a ellos y otros sin vivienda”, dijo D'Alessandro. “Yo creé esta organización para ayudar a nuestros veteranos. En un momento de mi vida y también necesité ayuda, y yo soy prueba fehaciente que un poco de ayuda puede conseguir la transformación de una vida”.

D'Alessandro, sargento de los Marines y nativo de New Jersey fundó Backpacks for Life al regresar de servir en Afganistán y ver a un hombre en la calle pidiendo limosna con un letrero que decía “Veterano de Vietnam”.

“No pude dejar de pensar en ese hombre el día entero”, dijo. Algo más tarde regresó después de haber llenado su mochila con mantas, camisetas y medias y le dio la mochila. A la mañana siguiente, en su camino al trabajo D'Alessandro volvió a ver al hombre, pero esta vez acompañado de un niño que ostentaba orgullosamente la mochila.

“Paré a saludarlo y él me contó que su esposa había estado muy enferma y que las mantas la habían ayudado tremendamente. Fue en este momento que supe que me gustaría ayudar a otros a darle un segundo chance en la vida”, dijo D'Alessandro.

Recipientes de recolección están en los siguientes sitios del Gobierno del Condado y son accesibles durante las horas normales de trabajo:

• Administration Building, 10 Elizabethtown Plaza, Elizabeth—primer piso área del elevador (9 a.m.-5 p.m. de

(Pasa a la Página 37-II)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 6  
ESCUELA JAMES CALDWELL (GIMNASIO) - 36 CALDWELL PLACE

SPRINGFIELD  
DISTRITO 7  
ESCUELA FLORENCE GAUDINEER - 75 SOUTH SPRINGFIELD AVE. (GIMNASIO)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 8  
ESCUELA FLORENCE GAUDINEER - 75 SOUTH SPRINGFIELD AVE. (GIMNASIO)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 9  
ESCUELA FLORENCE GAUDINEER - 75 SOUTH SPRINGFIELD AVE. (GIMNASIO)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 10  
ESCUELA EDWARD V. WALTON - 601 MOUNTAIN AVE. (GIMNASIO)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 11  
ESCUELA THELMA SANDMEIER - 666 SOUTH SPRINGFIELD AVE. (GIMNASIO)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 12  
ESCUELA THELMA SANDMEIER - 666 SOUTH SPRINGFIELD AVE. (GIMNASIO)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 13  
ESCUELA EDWARD V. WALTON - 601 MOUNTAIN AVE. (GIMNASIO)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 14  
ESCUELA EDWARD V. WALTON - 601 MOUNTAIN AVE. (GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 1  
CENTRO RECREATIVO SUMMIT - 100 MORRIS AVE. (SALON BENSON)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 2  
ESCUELA SECUNDARIA - SENIOR H.S. 125 KENT PLACE BOULEVARD (GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 3  
ESCUELA LINCOLN-HUBBARD - 52 WOODLAND AVENUE (AUDITORIO /GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 4  
ESCUELA LINCOLN-HUBBARD - 52 WOODLAND AVENUE (AUDITORIO /GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 5  
ESCUELA LINCOLN-HUBBARD - 52 WOODLAND AVENUE (AUDITORIO /GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 6  
ESCUELA LINCOLN-HUBBARD - 52 WOODLAND AVENUE (AUDITORIO /GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 7  
ESCUELA WASHINGTON - 507 MORRIS AVE. (AUDITORIO/GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 8  
ESCUELA WASHINGTON - 507 MORRIS AVE. (AUDITORIO/GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 9  
ESCUELA WASHINGTON - 507 MORRIS AVE. (AUDITORIO/GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 10  
ESCUELA WASHINGTON - 507 MORRIS AVE. (AUDITORIO/GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 11  
ESCUELA SECUNDARIA - SENIOR H.S. 125 KENT PLACE BOULEVARD (GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 1 DISTRITO 12  
ESCUELA SECUNDARIA SENIOR H.S. - 125 KENT PLACE BOULEVARD (GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 2 DISTRITO 1  
CENTRO RECREATIVO DE SUMMIT 100 MORRIS AVE. (GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 2 DISTRITO 2  
CENTRO RECREATIVO DE SUMMIT - 100 MORRIS AVE. (GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 2 DISTRITO 3  
CENTRO RECREATIVO DE SUMMIT - 100 MORRIS AVE. (GIMNASIO)

SUMMIT  
BARRIO 2 DISTRITO 4  
ESCUELA SECUNDARIA SUMMIT - 272 MORRIS AVE. (GIMNASIO MUELLER) ENTRADA POR SUMMIT AVENUE

SUMMIT  
BARRIO 2 DISTRITO 5  
ESCUELA BRAYTON - 89 TULIP ST. (SALON DE ARTE)

SUMMIT  
BARRIO 2 DISTRITO 6  
ESCUELA SECUNDARIA SUMMIT - 272 MORRIS AVENUE (GIMNASIO PRINCIPAL)

SUMMIT  
BARRIO 2 DISTRITO 7  
ESCUELA SECUNDARIA SUMMIT - 272 MORRIS AVENUE (GIMNASIO PRINCIPAL)

SUMMIT  
BARRIO 2 DISTRITO 8  
COMPLEJO HABITACIONAL PARA PERSONAS MAYORES - SALON COMUNITARIO - 12 CHESTNUT AVE. ENTRADA POR BROAD ST.

(Pasa a la Página 37-II)

ROSELLE PARK  
BARRIO 5 DISTRITO 1  
ESTACION DE BOMBEROS FAITOUTE - LAUREL y LINCOLN AVES.

ROSELLE PARK  
BARRIO 5 DISTRITO 2  
ESCUELA ALDENE 339 W WEBSTER AVENUE (AUDITORIO)  
ENTRADA EN MYRTLE AVE.

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 2  
ESCUELA INTERMEDIA PARK (GIMNASIO NUEVO) 580 PARK AVE.

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 3  
ESCUELA INTERMEDIA PARK (GIMNASIO NUEVO) 580 PARK AVE.

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 4  
EDIFICIO DE LA BIBLIOTECA (SALON DE ADULTOS) 1927 BARTLE AVE.

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 5  
EDIFICIO DE LA BIBLIOTECA (SALON DE ADULTOS) 1927 BARTLE AVE.

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 6  
ESCUELA EVERGREEN (SALON MULTIPLES USO)  
2280 EVERGREEN AVENUE - ENTRADA POR LA CALLE CEDAR

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 7  
ESCUELA EVERGREEN (SALON MULTIPLES USO)  
2280 EVERGREEN AVENUE - ENTRADA POR LA CALLE CEDAR

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 8  
ESCUELA EVERGREEN (SALON MULTIPLES USO)  
2280 EVERGREEN AVE. - ENTRADA POR LA CALLE CEDAR

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 9  
ESCUELA EVERGREEN (SALON MULTIPLES USO)  
2280 EVERGREEN AVE. - ENTRADA POR LA CALLE CEDAR

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 10  
IGLESIA ST. JOHN THE BAPTIST 2387 MORSE AVENUE  
(SALON DE CONGREGACION)

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 11  
IGLESIA ST. JOHN THE BAPTIST 2387 MORSE AVENUE  
(SALON DE CONGREGACION)

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 12  
ESCUELA WILLIAM MCGINN (VESTIBULO ALA DEL GIMNASIO)  
1100 ROOSEVELT AVENUE

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 13  
ESCUELA WILLIAM MCGINN (VESTIBULO ALA DEL GIMNASIO)  
1100 ROOSEVELT AVENUE

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 14  
IGLESIA IMMACULATE HEART OF MARY - 1571 MARTIN AVENUE  
EDIFICIO POSTERIOR

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 15  
IGLESIA IMMACULATE HEART OF MARY - 1571 MARTIN AVENUE  
EDIFICIO POSTERIOR

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 16  
ESTACION DE BOMBEROS SOUTHSIDE - 1920 RARIRTAN ROAD

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 17  
ESCUELA INTERMEDIA TERRILL (VESTIBULO DEL AUDITORIO)  
1301 TERRILL ROAD

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 18  
ESCUELA INTERMEDIA TERRILL (VESTIBULO DEL AUDITORIO)  
1301 TERRILL ROAD

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 19  
ESCUELA COLES (VESTIBULO) - 16 KEVIN ROAD

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 20  
ESCUELA COLES (VESTIBULO) - 16 KEVIN ROAD

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 21  
ESTACION DE BOMBEROS SOUTHSIDE - 1920 RARIRTAN ROAD

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 22  
VILLA DEL CENTRO DE SOUTHWYCK - 1 CARRIAGE DRIVE

SCOTCH PLAINS  
DISTRITO 23  
ESCUELA COLES (VESTIBULO) - 16 KEVIN ROAD

SPRINGFIELD  
DISTRITO 1  
CASA PARROQUIAL PRESBITERIANA 37 CHURCH MALL  
(NIVEL INFERIOR - DEL PARQUEADERO)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 2  
CASA PARROQUIAL PRESBITERIANA 37 CHURCH MALL  
(NIVEL INFERIOR - DEL PARQUEADERO)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 3  
CASA PARROQUIAL PRESBITERIANA 37 CHURCH MALL  
(NIVEL INFERIOR - DEL PARQUEADERO)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 4  
CASA PARROQUIAL PRESBITERIANA 37 CHURCH MALL  
(NIVEL INFERIOR - DEL PARQUEADERO)

SPRINGFIELD  
DISTRITO 5  
ESCUELA JAMES CALDWELL (GIMNASIO) - 36 CALDWELL PLACE